



Sparkasse

rachunek bieżący

Jak otworzyć własny rachunek bieżący.

GIROKONTO

Ihre Daten

GIROKONTO XX,XX €/mntl. ▾

Bitte geben Sie Ihre persönlichen Daten an. Diese werden ausschließlich für die Bearbeitung Ihres Antrags benötigt.

Persönliche Daten

Anrede Herr Frau **Forma grzecznościowa** Pan Pani

Titel (optional) **Tytuł (opcjonalnie)** ▾

Vorname **Imię**

Weitere Namen (optional) **Dodatkowe imiona (opcjonalnie)**

Nachname **Nazwisko**

Geburtsname (optional) **Nazwisko rodowe (opcjonalnie)**

Geburtsdatum **Data urodzenia**

Geburtsort **Miejsce urodzenia**

Staatsangehörigkeit **Obywatelstwo** ▾

Hier finden Sie unsere [Datenschutzhinweise](#)



Warunki

Tutaj znajdziesz ważne warunki dotyczące wybranego rachunku bieżącego (np. miesięczne opłaty za prowadzenie konta i zawarte usługi).



Dane osobowe

Proszę podać swoje dane osobowe. Będą one wykorzystywane wyłącznie do przetworzenia Twojego wniosku.

Bitte tragen Sie Ihre Meldeadresse ein, die auf Ihrem Ausweis oder Ihrer Meldebescheinigung steht. Damit weisen Sie sich später aus, um Ihre Identität zu bestätigen.

Adressdaten

Postleitzahl **Kod pocztowy**

Ort **Miejscowość**

Straße **Ulica**

Hausnummer (optional) **Numer domu (opcjonalnie)**

Land **Kraj** 🇵🇱



Dane adresowe

Proszę wpisać adres zameldowania, który znajduje się w Twoim dowodzie osobistym lub zaświadczeniu o zameldowaniu. Adres musi być zgodny z danymi w dowodzie, abyśmy mogli potwierdzić Twoją tożsamość.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

Ihre Mobilnummer und Ihre E-Mail-Adresse werden für die Kontoeröffnung und die weitere Vertragsbeziehung benötigt.

Kontaktdaten

E-Mail	E-mail
Mobil	Telefon komórkowy
Festnetz (optional)	Telefon stacjonarny (opcjonalnie)



Dane kontaktowe

Twój numer telefonu komórkowego oraz adres e-mail są potrzebne do otwarcia konta i dalszej współpracy umownej.

Einwilligungen

Die Einwilligungen sind freiwillig und können jederzeit, auch einzeln, mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.

Informationen zu Produkten und Aktionen

Wenn Sie diese Einwilligung abgeben, können wir Sie unkompliziert (etwa per Telefon) informieren und hierbei auch für Sie passende Angebote unserer Verbundpartner einbeziehen.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Telefon | Telefon |
| <input type="checkbox"/> Elektronische Post
z. B. E-Mail,
App-Mitteilungen
oder SMS | Poczta elektroniczna,
np. e-mail,
powiadomienia z
aplikacji lub SMS |



Zgody

Zgody są dobrowolne i mogą zostać w każdej chwili cofnięte – również pojedynczo – ze skutkiem na przyszłość.

Informacje o produktach i ofertach promocyjnych

Jeśli wyrazisz na to zgodę, możemy informować Cię – telefonicznie, e-mailem lub przez aplikację – o dopasowanych ofertach Twojej Sparkasse.



Sparkasse

Wir sind verpflichtet, Angaben zu Ihrer Steuerpflicht zu erheben. Sind Sie im Ausland steuerpflichtig, werden die Daten dem Bundeszentralamt für Steuern gemeldet.

Ihre Steuer-ID

Deutsche Steuer-ID (TIN) **Niemiecki numer identyfikacji podatkowej (TIN) (opcjonalnie)**

Ihre Steueridentifikationsnummer finden Sie z.B. auf Ihrem Einkommensteuerbescheid. Nicht zur Hand? Wir ermitteln diese später.

Sind Sie in einem anderen Land außerhalb Deutschlands (z.B. USA) steuerlich ansässig? Ja Nein
 Tak Nie

Handeln Sie im eigenen wirtschaftlichen Interesse? Ja Nein
 Tak Nie

Weiter >

ID

Twój numer identyfikacji podatkowej

Potrzebujemy numeru identyfikacji podatkowej, ponieważ banki są prawnie zobowiązane do przekazania go do urzędu skarbowego. Swój numer identyfikacji podatkowej znajdziesz np. na decyzji o podatku dochodowym. Nie masz go pod ręką? Ustalimy go później.

Rezydencja podatkowa

Czy jesteś rezydentem podatkowym w innym kraju niż Niemcy (np. USA)? W takim przypadku prosimy podać odpowiedni numer identyfikacji podatkowej danego kraju (np. numer ubezpieczenia społecznego w USA).

Własny interes gospodarczy

Czy działasz we własnym interesie gospodarczym? W ten sposób sprawdzamy, czy konto zakładasz dla siebie, czy w imieniu innej osoby.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

GIROKONTO

Bitte überprüfen Sie Ihre Angaben und ändern Sie diese gegebenenfalls. Stimmen Sie den Nutzungsbedingungen zu und schließen Sie anschließend die Bestellung ab.

GIROKONTO

- Anforderung einer Karte
- Online-Banking-Vereinbarung mit Zugang via pushTAN-Verfahren
- XX,XX €/mntl.

Persönliche Daten

Ändern

Anrede	Forma grzecznościowa	Herrn
Vorname	Imię	Marie
Nachname	Nazwisko	Steff
Geburtsort	Miejsce urodzenia	Berlin
Geburtsdatum	Data urodzenia	01.01.1999

Adressdaten

Ändern

Straße, Hausnummer	Ulica, numer domu	Orionstr.
Postleitzahl	Kod pocztowy	12435
Ort	Miejscowość	Berlin

Kontaktdaten

Ändern

E-Mail	E-mail	mustermx@hotamil.de
Mobil	Telefon komórkowy	172.6251133

Steuerliche Ansässigkeit

Ändern

Steuerpflicht im Ausland	Obowiązek podatkowy za granicą	Nein
Staatsangehörigkeit der USA	Obywatelstwo USA	Nein
Steuerpflicht in den USA	Obowiązek podatkowy w USA	Nein



Warunki

Tutaj znajdziesz ważne warunki dotyczące wybranego rachunku bieżącego (np. miesięczne opłaty za prowadzenie konta i zawarte usługi, takie jak karta/karty do konta).



Sprawdź swoje dane

Proszę sprawdzić swoje dane i w razie potrzeby je poprawić. Następnie zaakceptuj warunki użytkowania i zakończ proces zamówienia.

Uwaga: Wprowadzone dane muszą być zgodne z danymi w Twoim dokumencie tożsamości. W przypadku nieprawidłowych lub niekompletnych informacji przetwarzanie wniosku może nie zostać zakończone.



Sparkasse

EWR-Währungsrechner

① Lassen Sie sich bei Bargeldauszahlungen oder beim Bezahlen mit der Karte in einer Fremdwährung des europäischen Wirtschaftsraums (EWR) ab dem 19.04.2021 kostenlos über unsere Währungsumrechnungsentgelte gemäß Preis- und Leistungsverzeichnis erinnern.

Benachrichtigungen **Powiadomienia**

E-Mail-Adresse **Adres e-mail**

Mit Klick auf "Weiter" erkläre ich mich damit einverstanden, dass das Institut die vorvertraglichen Informationen einschließlich des Vertrags sowie der geltenden Vertragsbedingungen, der Entgeltinformationen und des Informationsbogens für Einleger einmalig anonymisiert an die angegebene E-Mail-Adresse schickt. Beschränkt auf diesen Zweck entbinde ich das Institut zugleich vom Bankgeheimnis. Die Dokumente können auf der folgenden Seite heruntergeladen werden.

Weiter >



Przelicznik walut Europejskiego Obszaru Gospodarczego

Od 19.04.2021 możesz bezpłatnie otrzymać powiadomienia o opłatach za przeliczenie waluty podczas wypłaty gotówki lub płatności kartą w walucie obcej na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG), zgodnie z naszym wykazem cen i usług.

Rechtliche Hinweise

⌚ Vorvertragliche Informationen

📄 Verträge

🏢 Geschäftsbedingungen

Durch Betätigung der Schaltfläche 'Kostenpflichtig bestellen' erklären Sie, die Verträge zu den genannten Bedingungen abschließen zu wollen. Der Vertragsabschluss erfolgt, nachdem Sie sich - und beim Abschluss eines Gemeinschaftskontos alle weiteren Vertragspartner - legitimiert haben, durch Bereitstellung der Dienstleistung durch das Institut.

Die Vertragsunterlagen werden Ihnen nach Abschluss der Verträge in Ihr Elektronisches Postfach eingestellt.

Kostenpflichtig bestellen >



Warunki handlowe

Akceptuję Ogólne Warunki Handlowe (OWH), specjalne warunki dotyczące produktu oraz wykaz cen i usług i potwierdzam otrzymanie karty informacyjnej dla deponenta.

Tłumaczenie instrukcji służy wyłącznie celom informacyjnym. Językiem umowy i komunikacji jest język niemiecki. Wszystkie dokumenty istotne dla umowy są dostępne w języku niemieckim.


Zamówienie z obowiązkiem zapłaty

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

GIROKONTO
● — ● — ● — ● — ● Konto eröffnen



Bitte wählen Sie eine Legitimationsart für sich aus.
Alle beteiligten Personen müssen legitimiert werden. Bitte wählen Sie ihre Legitimationsart aus und klicken Sie auf "Bestätigen".

Online-Identitätsprüfung

Legitimation in einer unserer Geschäftsstellen

Bestätigen




Rodziej weryfikacji tożsamości

Wszystkie zaangażowane osoby muszą zostać zweryfikowane. Proszę wybrać sposób identyfikacji online i kliknąć „Potwierdź”.

Możesz potwierdzić swoją tożsamość online za pomocą dowodu osobistego lub wideo – albo w dowolnym momencie w oddziale Sparkasse.

Potwierdź

Sie haben es fast geschafft!



Für Ihre Kontoeröffnung müssen Sie noch Ihre Identität bestätigen.

Identität bestätigen
Bestätigen Sie Ihre Identität über den Link und folgen Sie auf der Seite unseres Partners S-Markt & Mehrwert den Anweisungen. Die Online-Identitätsprüfung ist Montag - Freitag von 8 bis 22:30 Uhr und Samstag, Sonntag und feiertags von 10 bis 22:00 Uhr verfügbar.

Jetzt Identität bestätigen

Später durchführen
Sie können Ihre Identität auch später bestätigen.
Sie erhalten in Kürze eine E-Mail mit einem Link, der 7 Tage gültig ist, um die Identitätsprüfung zu starten.

So geht's weiter
Nach der erfolgreichen Legitimation bekommen Sie die Zugangsdaten für Ihr Online-Banking per Post zugeschickt.

Potwierdzenie tożsamości

Potwierdź swoją tożsamość za pomocą linku i postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie naszego partnera S-Markt & Mehrwert.

[Potwierdź tożsamość teraz](#)

Wykonaj później

Możesz również potwierdzić swoją tożsamość później. Wkrótce otrzymasz e-mail z linkiem, który będzie ważny przez siedem dni, aby rozpocząć proces weryfikacji tożsamości.

Co dalej?

Po pomyślnej weryfikacji tożsamości otrzymasz dane dostępu do bankowości internetowej pocztą.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

Kolejne kroki po otwarciu konta

Otwarcie konta zostanie zakończone dopiero po pomyślnej weryfikacji tożsamości. Następnie otrzymasz swoje dokumenty. Do wyboru są różne metody identyfikacji. Proszę wybrać preferowaną metodę w celu identyfikacji online.



Usługa eID

- 🕒 ok. 1–2 min
- 🌀 bez czasu oczekiwania
- możliwe do wykonania za pomocą dowodu osobistego i przypisanego numeru PIN

Potrzebujesz:

- elektronicznego dowodu osobistego z aktywowaną funkcją identyfikacji online
- numeru PIN do dowodu osobistego
- smartfona/tabletu z aktywną funkcją NFC
- aplikacji AusweisApp Bund



Face-Ident

- 🕒 ok. 2–3 min
- 🌀 bez czasu oczekiwania
- możliwe do wykonania za pomocą dowodu osobistego oraz przelewu kwoty 1 centa

Potrzebujesz:

- ważnego dowodu osobistego lub paszportu
- konta bankowego z niemieckim numerem IBAN oraz danych dostępowych do bankowości internetowej w celu wykonania wymaganego przelewu 1 centa (zwracany)
- smartfona/tabletu z kamerą
- aplikacji Autoident firmy IDnow



Video-Ident

- 🕒 ok. 5–8 min
- 🌀 Godziny obsługi: pon.–pt. 8:00–22:30 sob., niedz. 10:00–22:00
- możliwe do wykonania za pomocą wideocztatu i różnych dokumentów tożsamości

Potrzebujesz:

- ważnego dokumentu tożsamości
- dobrze oświetlonego pomieszczenia, bez innych obecnych osób
- stabilnego połączenia internetowego (najlepiej Wi-Fi)
- smartfona/tabletu z kamerą
- aplikacji Autoident firmy IDnow

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

Która metoda będzie dla mnie odpowiednia?



Usługa eID

Wymagany PIN do dowodu osobistego



ok. 1–2 min



można rozpocząć w dowolnym momencie



bez czasu oczekiwania



Face-Ident

Wymagany przelew kwoty 1 centa



ok. 2–3 min



można rozpocząć w dowolnym momencie



bez czasu oczekiwania



Video-Ident

bez PIN-u do dowodu i bez przelewu 1 centa



ok. 5–8 min



Godziny obsługi:
pon.–pt. 8:00–22:30

sob., niedz. 10:00–22:00



W zależności od liczby połączeń możliwy jest krótki czas oczekiwania



Sparkasse



Usługa eID

1 Zusatzdaten erfassen
Bitte vervollständigen Sie die untenstehenden Angaben. Die restlichen personenbezogenen Daten werden aus Ihrer eID automatisch ausgelesen und verarbeitet.

Anrede **Forma grzecznościowa**

E-Mail **E-mail**

Mobiltelefonnummer **Numer telefonu komórkowego**

Bitte geben Sie Ihre Mobiltelefonnummer mit oder ohne Landesvorwahl an (z.B. +491601234567 oder 0160 1234567)

Jetzt starten

1

Wprowadź dane dostępne




Proszę uzupełnić poniższe dane. Pozostałe dane osobowe zostaną automatycznie odczytane i przetworzone z Twojego dokumentu eID.



Numer telefonu komórkowego

Proszę podać numer telefonu komórkowego z kodem kraju lub bez niego (np. +49160 1234567 lub 0160 1234567).

Rozpocznij teraz

2 App Download und Einwilligung
Falls Sie die AusweisApp noch nicht installiert haben, laden Sie die App mit Ihrem Smartphone oder Tablet herunter. Hierzu können Sie den abgebildeten QR-Code des App Store bzw. Google Play Store scannen.

2

Pobranie aplikacji i zgoda

Jeśli nie masz jeszcze zainstalowanej aplikacji AusweisApp, pobierz ją na swój smartfon lub tablet. W tym celu możesz zeskanować widoczny kod QR do sklepu App Store lub Google Play.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

Bei der Nutzung des angebotenen Identifikationsverfahrens werden Daten zu Ihrer Person verarbeitet.

Detaillierte Informationen bzgl. Art und Umfang der Daten zu Ihrer Person, sowie der Rechtsgrundlage der Verarbeitung und der Speicherdauer finden Sie in unseren [Datenschutzinweisen](#).

Notwendige personenbezogene Daten werden dabei auf der Grundlage gesetzlicher Vorgaben (z. B. Geldwäschegesetz, eIDAS-Verordnung) gemäß DSGVO Art. 6 Abs. 1 lit c) erhoben, verarbeitet und gespeichert.

Darüber hinaus erheben, verarbeiten und speichern wir weitere personenbezogene Daten von Ihnen zu prozessspezifischen Zwecken (z. B. E-Mailadresse und Mobilfunknummer zur Kommunikation mit Ihnen - weitere Informationen finden Sie in unseren [Datenschutzinweisen](#)). Diese personenbezogenen Daten erheben, verarbeiten und speichern wir auf der Grundlage Ihrer Einwilligung.

Ich willige der Verarbeitung weiterer, über die gesetzlich vorgeschriebenen hinausgehenden personenbezogenen Daten ein. Meine Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit - auch einzeln - mit Wirkung für die Zukunft über die auf der Homepage meiner Sparkasse genannten Wege, widerrufen werden.

Alternativ können Sie Ihre Identitätsfeststellung auch direkt bei Ihrer Sparkasse vor Ort vornehmen.

Weiter

o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy, rozporządzenia eIDAS) zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO. Ponadto zbieramy, przetwarzamy i przechowujemy dodatkowe dane osobowe w celach związanych z danym procesem (np. adres e-mail i numer telefonu komórkowego do kontaktu – więcej informacji znajduje się w naszej informacji o ochronie danych). Te dane osobowe są zbierane, przetwarzane i przechowywane na podstawie Twojej zgody.



Dane osobowe

Podczas korzystania z oferowanej metody identyfikacji przetwarzane są dane osobowe. Szczegółowe informacje dotyczące rodzaju i zakresu przetwarzanych danych osobowych, podstawy prawnej przetwarzania oraz czasu przechowywania znajdują się w naszej informacji o ochronie danych osobowych. Niezbędne dane osobowe są zbierane, przetwarzane i przechowywane na podstawie przepisów prawa (np. ustawy



Wyrażam zgodę na przetwarzanie dodatkowych danych osobowych wykraczających poza wymogi ustawowe. Moja zgoda jest dobrowolna i może zostać w każdej chwili cofnięta – również częściowo – ze skutkiem na przyszłość, za pośrednictwem kanałów podanych na stronie internetowej mojego oddziału Sparkasse.

Alternatywnie możesz przeprowadzić weryfikację tożsamości bezpośrednio w swoim oddziale Sparkasse.

Dalej

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

3 App Vorgang starten

Scannen Sie den QR-Code mithilfe der Kamerafunktion Ihres Smartphones oder eines QR-Code-Scanners und folgen Sie den Anweisungen der AusweisApp. Im Anschluss wird der Prozess hier fortgeführt. Bitte lassen Sie dieses Browser-Fenster geöffnet.

Falls Sie die App noch nicht heruntergeladen haben, gelangen Sie hier zum [App Store](#) bzw. [Google Play Store](#).



3

Rozpocznij proces w aplikacji

Zeskanuj kod QR za pomocą aparatu w swoim smartfonie lub aplikacji do skanowania kodów QR i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji AusweisApp. Następnie proces będzie kontynuowany tutaj. Nie zamykaj tego okna przeglądarki.

Jeśli nie pobrałeś/aś jeszcze aplikacji, możesz przejść tutaj do [App Store](#) lub [Google Play Store](#).



Geschafft! Ihre Identifizierung war erfolgreich. Die Daten werden nun an Ihre Sparkasse übermittelt und weiterverarbeitet.

Sie können das Browser-Fenster jetzt schließen.

4

Identyfikacja zakończona

Gotowe! Twoja identyfikacja przebiegła pomyślnie. Dane zostały przekazane do Sparkasse i będą dalej przetwarzane.

Możesz teraz zamknąć okno przeglądarki.

Dalej

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse



Face Ident

1 Persönliche Daten erfassen

Bitte geben Sie Ihre persönlichen Daten ein. Achten Sie darauf, dass Ihre persönlichen Daten identisch zu Ihrem Personalausweis oder Reisepass sind und halten Sie Ihr gültiges Ausweisdokument bereit.

Persönliche Daten

Anrede	Forma grzecznościowa	▼
Titel (Optional)	Tytuł (opcjonalnie)	▼
Vorname(n)	Imię (imiona)	
<small>Wie im Ausweisdokument angegeben ⓘ</small>		
Nachname(n)	Nazwisko (nazwiska)	
Geburtsdatum	Data urodzenia	
Geburtsort	Miejsce urodzenia	
Staatsangehörigkeit	Obywatelstwo	▼

Adresse

Straße	Ulica	
Hausnummer	Numer domu	
Postleitzahl	Kod pocztowy	
Ort	Miejscowość	
Land	Kraj	▼

Kontakt

E-Mail	E-mail	
Mobiltelefonnummer	Numer telefonu komórkowego	

Bitte geben Sie Ihre Mobiltelefonnummer mit oder ohne Landesvorwahl an (z.B. +491601234567 oder 0160 1234567) ⓘ

Jetzt starten

1

Dane osobowe

Proszę wprowadzić swoje dane osobowe. Upewnij się, że są one zgodne z danymi w Twoim dowodzie osobistym lub paszporcie i przygotuj ważny dokument tożsamości.

Numer telefonu komórkowego

Proszę podać numer telefonu komórkowego z numerem kierunkowym kraju lub bez (np. +49160 1234567 lub 0160 1234567).

Rozpocznij teraz

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

2 App Download und Einwilligung

Falls Sie die AutoIdent App von IDnow noch nicht installiert haben, laden Sie die App mit Ihrem Smartphone oder Tablet herunter. Hierzu können Sie den abgebildeten QR-Code des App Store bzw. Google Play Store scannen.



2

Pobranie aplikacji i zgoda

Jeśli nie masz jeszcze zainstalowanej aplikacji AutoIdent firmy IDnow, pobierz ją na swój smartfon lub tablet. W tym celu możesz zeskanować widoczny kod QR prowadzący do sklepu App Store lub Google Play Store.



Sparkasse

Bei der Nutzung des angebotenen Identifikationsverfahrens werden Daten zu Ihrer Person verarbeitet.

Detaillierte Informationen bzgl. Art und Umfang der Daten zu Ihrer Person, sowie der Rechtsgrundlage der Verarbeitung und der Speicherdauer finden Sie in unseren [Datenschutzhinweisen](#).

Notwendige personenbezogene Daten werden dabei auf der Grundlage gesetzlicher Vorgaben (z. B. Geldwäschegesetz, eIDAS-Verordnung) gemäß DSGVO Art. 6 Abs. 1 lit c) erhoben, verarbeitet und gespeichert.

Darüber hinaus erheben, verarbeiten und speichern wir weitere personenbezogene Daten von Ihnen zu prozessspezifischen Zwecken (z. B. E-Mailadresse und Mobilfunknummer zur Kommunikation mit Ihnen - weitere Informationen finden Sie in unseren [Datenschutzhinweisen](#)). Diese personenbezogenen Daten erheben, verarbeiten und speichern wir auf der Grundlage Ihrer Einwilligung.

Ich willige der Verarbeitung weiterer, über die gesetzlich vorgeschriebenen hinausgehenden personenbezogenen Daten ein. Meine Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit - auch einzeln - mit Wirkung für die Zukunft über die auf der Homepage meiner Sparkasse genannten Wege, widerrufen werden.

Alternativ können Sie Ihre Identitätsfeststellung auch direkt bei Ihrer Sparkasse vor Ort vornehmen.

Weiter

o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy, rozporządzenia eIDAS) zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO. Ponadto zbieramy, przetwarzamy i przechowujemy dodatkowe dane osobowe w celach związanych z danym procesem (np. adres e-mail i numer telefonu komórkowego do kontaktu – więcej informacji znajduje się w naszej informacji o ochronie danych). Te dane osobowe są zbierane, przetwarzane i przechowywane na podstawie Twojej zgody.



Dane osobowe

Podczas korzystania z oferowanej metody identyfikacji przetwarzane są dane osobowe. Szczegółowe informacje dotyczące rodzaju i zakresu przetwarzanych danych osobowych, podstawy prawnej przetwarzania oraz czasu przechowywania znajdują się w naszej informacji o ochronie danych osobowych. Niezbędne dane osobowe są zbierane, przetwarzane i przechowywane na podstawie przepisów prawa (np. ustawy



Wyrażam zgodę na przetwarzanie dodatkowych danych osobowych wykraczających poza wymogi ustawowe. Moja zgoda jest dobrowolna i może zostać w każdej chwili cofnięta – również częściowo – ze skutkiem na przyszłość, za pośrednictwem kanałów podanych na stronie internetowej mojego oddziału Sparkasse.

Alternatywnie możesz przeprowadzić weryfikację tożsamości bezpośrednio w swoim oddziale Sparkasse.

Dalej

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

3 Legitimation in der App

Öffnen Sie die Autolident App von IDnow. Übertragen Sie folgende Ident-ID und folgen Sie den Anweisungen der App.



TS2-YFPXF

3

Weryfikacja tożsamości w aplikacji

Otwórz aplikację Autolident firmy IDnow. Wprowadź poniższy identyfikator (Ident-ID) i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

4

Identyfikacja zakończona

Gotowe! Twoja identyfikacja przebiegła pomyślnie. Dane zostały przekazane do Sparkasse i będą dalej przetwarzane.

Możesz teraz zamknąć okno przeglądarki.

Dalej

Geschafft! Ihre Identifizierung war erfolgreich. Die Daten werden nun an Ihre Sparkasse übermittelt und weiterverarbeitet.

Sie können das Browser-Fenster jetzt schließen.





Sparkasse



Video Ident

1 Persönliche Daten erfassen

Bitte geben Sie Ihre persönlichen Daten ein. Achten Sie darauf, dass Ihre persönlichen Daten identisch zu Ihrem Personalausweis oder Reisepass sind und halten Sie Ihr gültiges Ausweisdokument bereit.

Persönliche Daten

Anrede	Forma grzecznościowa	▼
Titel (Optional)	Tytuł (opcjonalnie)	▼
Vorname(n)	Imię (imiona)	
<small>Wie im Ausweisdokument angegeben ⓘ</small>		
Nachname(n)	Nazwisko (nazwiska)	
Geburtsdatum	Data urodzenia	
Geburtsort	Miejsce urodzenia	
Staatsangehörigkeit	Obywatelstwo	▼

Adresse

Straße	Ulica	
Hausnummer	Numer domu	
Postleitzahl	Kod pocztowy	
Ort	Miejscowość	
Land	Kraj	▼

Kontakt

E-Mail	E-mail	
Mobiltelefonnummer	Numer telefonu komórkowego	

Bitte geben Sie Ihre Mobiltelefonnummer mit oder ohne Landesvorwahl an (z.B. +491601234567 oder 0160 1234567) ⓘ

Jetzt starten

1

Dane osobowe

Proszę wprowadzić swoje dane osobowe. Upewnij się, że są one zgodne z danymi w Twoim dowodzie osobistym lub paszporcie i przygotuj ważny dokument tożsamości.

Numer telefonu komórkowego

Proszę podać numer telefonu komórkowego z numerem kierunkowym kraju lub bez niego (np. +49160 1234567 lub 0160 1234567).

Rozpocznij teraz

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

2 App Download und Einwilligung

Falls Sie die Online-Ident App von IDnow noch nicht installiert haben, laden Sie die App mit Ihrem Smartphone oder Tablet herunter. Hierzu können Sie den abgebildeten QR-Code des App Store bzw. Google Play Store scannen.



2

Pobranie aplikacji i zgoda

Jeśli nie masz jeszcze zainstalowanej aplikacji AutoIdent firmy IDnow, pobierz ją na swój smartfon lub tablet. W tym celu możesz zeskanować widoczny kod QR prowadzący do sklepu App Store lub Google Play Store.



Sparkasse

Bei der Nutzung des angebotenen Identifikationsverfahrens werden Daten zu Ihrer Person verarbeitet.

Detaillierte Informationen bzgl. Art und Umfang der Daten zu Ihrer Person, sowie der Rechtsgrundlage der Verarbeitung und der Speicherdauer finden Sie in unseren [Datenschutzinweisen](#).

Notwendige personenbezogene Daten werden dabei auf der Grundlage gesetzlicher Vorgaben (z. B. Geldwäschegesetz, eIDAS-Verordnung) gemäß DSGVO Art. 6 Abs. 1 lit c) erhoben, verarbeitet und gespeichert.

Darüber hinaus erheben, verarbeiten und speichern wir weitere personenbezogene Daten von Ihnen zu prozessspezifischen Zwecken (z. B. E-Mailadresse und Mobilfunknummer zur Kommunikation mit Ihnen - weitere Informationen finden Sie in unseren [Datenschutzinweisen](#)). Diese personenbezogenen Daten erheben, verarbeiten und speichern wir auf der Grundlage Ihrer Einwilligung.

Ich willige der Verarbeitung weiterer, über die gesetzlich vorgeschriebenen hinausgehenden personenbezogenen Daten ein. Meine Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit - auch einzeln - mit Wirkung für die Zukunft über die auf der Homepage meiner Sparkasse genannten Wege, widerrufen werden.

Alternativ können Sie Ihre Identitätsfeststellung auch direkt bei Ihrer Sparkasse vor Ort vornehmen.

Weiter

o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy, rozporządzenia eIDAS) zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO. Ponadto zbieramy, przetwarzamy i przechowujemy dodatkowe dane osobowe w celach związanych z danym procesem (np. adres e-mail i numer telefonu komórkowego do kontaktu – więcej informacji znajduje się w naszej informacji o ochronie danych). Te dane osobowe są zbierane, przetwarzane i przechowywane na podstawie Twojej zgody.



Dane osobowe

Podczas korzystania z oferowanej metody identyfikacji przetwarzane są dane osobowe. Szczegółowe informacje dotyczące rodzaju i zakresu przetwarzanych danych osobowych, podstawy prawnej przetwarzania oraz czasu przechowywania znajdują się w naszej informacji o ochronie danych osobowych. Niezbędne dane osobowe są zbierane, przetwarzane i przechowywane na podstawie przepisów prawa (np. ustawy



Wyrażam zgodę na przetwarzanie dodatkowych danych osobowych wykraczających poza wymogi ustawowe. Moja zgoda jest dobrowolna i może zostać w każdej chwili cofnięta – również częściowo – ze skutkiem na przyszłość, za pośrednictwem kanałów podanych na stronie internetowej mojego oddziału Sparkasse.

Alternatywnie możesz przeprowadzić weryfikację tożsamości bezpośrednio w swoim oddziale Sparkasse.

Dalej

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

3 Legitimation in der App

Öffnen Sie die IDnow App. Übertragen Sie folgende Ident-ID und folgen Sie den Anweisungen der App.



TS2-TTYLJ

3

Weryfikacja tożsamości w aplikacji

Otwórz aplikację AutoIdent firmy IDnow. Wprowadź poniższy identyfikator (Ident-ID) i postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji.



Geschafft! Ihre Identifizierung war erfolgreich. Die Daten werden nun an Ihre Sparkasse übermittelt und weiterverarbeitet.

Sie können das Browser-Fenster jetzt schließen.

4

Identyfikacja zakończona

Gotowe! Twoja identyfikacja przebiegła pomyślnie. Dane zostały przekazane do Sparkasse i będą dalej przetwarzane.

Możesz teraz zamknąć okno przeglądarki.

Dalej

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse

Kolejne kroki

Po pomyślnym zakończeniu procesu otwierania konta w ciągu najbliższych dni otrzymasz pocztą następujące dokumenty:



Twoja Girocard (karta debetowa) z oddzielnie wysyłanym kodem PIN

Za pomocą Girocard możesz wypłacać gotówkę i płacić bezgotówkowo. Przypisany kod PIN (osobisty numer identyfikacyjny) zostanie wysłany w osobnej przesyłce ze względów bezpieczeństwa.



Dane dostępne do bankowości internetowej (wysyłane listownie lub SMS-em)

Dane te są potrzebne do zalogowania się do bankowości internetowej Sparkasse i zarządzania kontem online. W zależności od wybranej opcji otrzymasz je pocztą lub SMS-em.



Aktywacja procedury pushTAN (jeśli została wybrana)

Jeśli wybrałeś/aś metodę pushTAN, otrzymasz dodatkowo instrukcje aktywacyjne. Dzięki pushTAN możesz wygodnie potwierdzać bezpieczne transakcje za pomocą aplikacji na swoim smartfonie.



Ważne:

Proszę skonfigurować swoją bankowość internetową po otrzymaniu danych dostępowych. W przypadku pytań lub potrzeby pomocy odwiedź online Service-Center Twojej Sparkasse – znajdziesz tam wiele wskazówek i odpowiedzi dotyczących Twojego konta.

Instrukcję konfiguracji bankowości internetowej znajdziesz również pod adresem:

sparkasse.de/pk/produkte/konten-und-karten/banking/online-services/leitfaeden-international

Weil's um mehr als Geld geht.